

PULSE

Instruction Manual

SPEAKER WALL MOUNT

EN Read the entire instruction manual before you start installation and assembly. If you have any questions regarding any of the instructions or warnings, please contact your local distributor for assistance.

CAUTION: Use with products heavier than the rated weights indicated may result in instability causing possible injury.

- Mount must be attached to a sturdy wall.
- Always use proper tools must be used. This product should only be installed by professionals.
- This product is designed to be installed on wood stud walls, solid concrete walls or brick walls.
- Make sure that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components.
- Use the mounting screws provided. Do NOT OVER TIGHTEN screws.
- This product contains small items that could be a choking hazard if swallowed. Keep these items away from children.
- This product is intended for indoor use only. Using this product outdoors could result in product failure and personal injury.

IMPORTANT: Ensure that you have received all parts according to the component checklist prior to installation. If any parts are missing or faulty, please contact your local distributor for a replacement.

MAINTENANCE: Check that the bracket is secure and safe to use at regular intervals (at least every three months).

DE Bitte vor Beginn der Montage und Zusammenbau das ganze Handbuch durchlesen. Bitte sich mit dem Händler vor Ort bei Fragen zur Anleitung oder Warnungen in Verbindung setzen.

VORSICHT: Bei Verwendung mit Produkten, die das zulässige Gewicht überschreiten, können Schäden oder möglicherweise Verletzungen die Folge sein.

- Haltungen sollen entsprechend den Montageanweisungen angebracht werden. Eine unsachgemäße Montage kann Schäden oder Verletzungen zur Folge haben.
- Sicherheitsausrüstung und geeignete Werkzeuge verwenden. Die Montage dieses Produktes sollte nur von Fachleuten durchgeführt werden.
- Dieses Produkt kann auf Wänden mit Fachwerk, massiven Beton- oder Steinwänden montiert werden.
- Die Inngänge Oberflächten des gesamten Gewichtes von Geräten und allen zugehörigen Bauteilen sicher aushalten können.
- Nur die mitgelieferten Einbauschrauben verwenden und die Schrauben NICHT ZU FEST ANZIEHEN.
- Dieses Produkt enthält Kleinteile, die Erstickungsgefahr beim Verschlucken hervorrufen können. Diese Teile von Kindern fernhalten.
- Dieses Produkt nur in Innenräumen verwenden. Verwendung des Produktes im Außenbereich kann zu Verletzungen und Schäden führen.

WICHTIG: Vor der Montage bitte alle erhaltenen Bauteile mit der Bauteilliste abgleichen. Bei beschädigten oder fehlenden Teilen den Händler vor Ort nach Ersatzteilen fragen.

WARTUNG: Die Halterungskammer regelmäßig auf Sicherheit und Stabilität prüfen (am besten alle drei Monate).

FR Lire entièrement le guide d'installation avant de commencer l'installation et le montage. Si vous avez des questions concernant les instructions ou les avertissements, veuillez contacter votre distributeur local pour une assistance.

ATTENTION: L'utilisation de produits plus lourds que les poids nominaux indiqués peut entraîner une instabilité causant des blessures potentielles.

- Les supports doivent être joints comme spécifié dans les instructions de montage. Une mauvaise installation peut entraîner des dommages ou de graves blessures aux personnes.
- Un équipement de sécurité et les outils appropriés doivent être utilisés. Ce produit devrait être installé uniquement par des professionnels.
- Ce produit est conçu pour être installé sur des murs avec poteaux en bois, des murs en béton massif ou murs en brique.
- Assurez-vous que la surface de soutien supporte en sécurité le poids combiné de l'équipement et de tous les matériaux et composants associés.
- Utilisez les vis de montage fournies et NE SERREZ PAS TROP les vis de montage.
- Ce produit contient de petites pièces qui peuvent causer un étouffement si elles sont avalées. Éloignez ces pièces des enfants.
- Ce produit est prévu uniquement pour une utilisation à l'intérieur. L'utilisation de ce produit à l'extérieur peut entraîner une défaillance du produit ou des blessures aux personnes.

IMPORTANT: Avant l'installation, assurez-vous que vous avez reçu toutes les pièces selon la liste de vérification des composants. Si une pièce est manquante ou endommagée, téléphonez à votre distributeur local pour qu'il la remplace.

MAINTENANCE: A intervalles réguliers (au moins tous les trois mois) vérifiez que le support est d'utilisation sûre et fiable.

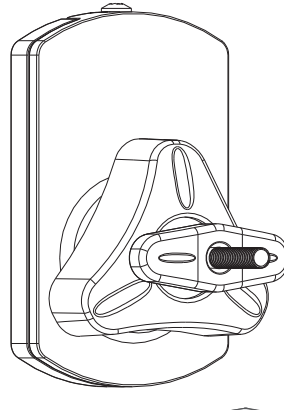
RU Перед началом установки и сборки прочитайте руководство по установке. Если у Вас возникли какие-либо вопросы относительно инструкции или предупреждений, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для получения помощи.

Внимание: Использование продуктов, вес которых превышает указанный расчетный вес, может привести к нестабильности и возможным повреждениям.

- Стелы должны быть установлены, как это показано в монтажной инструкции. Неправильная установка может привести к получению серьезных травм.
- Необходимо использовать надлежащее оборудование и специальные инструменты. Продукт должен устанавливаться только профессионалами.
- Продукт предназначен для установки на деревянные каркасные стены, твердые бетонные стены или кирпичные стены.
- Убедитесь, что поверхность несущей поверхности выдержит вес оборудования и всех установленных компонентов и принадлежностей.
- Необходимо использовать шурупы в комплекте установки и НЕ ПЕРЕТЯГИВАТЬ установленные шурупы.
- Данный продукт содержит мелкие детали, которые представляют опасность удушья при проглатывании. Такие детали необходимо хранить в недоступном для детей месте.
- Данный продукт предназначен только для использования в помещении. Использование данного продукта на улице может привести к поломке продукта и получению травм.

ВАЖНО: Перед установкой убедитесь, что Вы получили все детали в соответствии со списком комплектации. Если не хватает каких-либо деталей или они повреждены, свяжитесь с Вашим местным дистрибутором для замены.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ: Необходимо регулярно проверять (как минимум, раз в три месяца), чтобы крепежи были закручены, и его использование было безопасным.



CAUTION!
Do not hang Large size speakers from the brackets. Avoid the risk of instability of the center of gravity!



ES Lea todo el manual de instrucciones antes de comenzar la instalación y ensamblaje de la unidad. Si tiene alguna inquietud con respecto a las instrucciones o advertencias, comuníquese con su distribuidor local.

PRECAUCIÓN: Utilizar con productos de mayor peso al indicado en los límites de peso podría ocasionar inestabilidad y posibles heridas personales.

- Las esquinas deben acolarse tal como se indica en las instrucciones de ensamblaje. Una incorrecta instalación podría ocasionar daños o serias lesiones personales.
- Utilice las herramientas y equipo de seguridad adecuados. Este producto solo debe ser instalado por profesionales.
- Este producto está diseñado para instalaciones en paredes de madera sólida, concreto sólido o ladrillo.
- Asegúrese de que la superficie de soporte soporte en seguridad el peso combinado del equipo y de todos los materiales y componentes asociados.
- Utilice los tornillos de montaje suministrados y NO apriete demasiado fuerte a los tornillos.
- Este producto contiene piezas pequeñas que representan un riesgo de asfixia. Mantenga estos ítems lejos del alcance de los niños.
- Este producto está diseñado para uso en interiores solamente. Utilizar este producto en exteriores podría ocasionar fallas y heridas personales.

IMPORTANT: Asegúrese de que haya recibido todas las piezas según la lista de verificación de componentes para la instalación. Si falta alguna de las partes, o está dañada, comuníquese con su distribuidor.

MAINTENIMIENTO: Compruebe periódicamente que el soporte está asegurado y listo para usar (al menos cada tres meses).

PT Leia todo o manual de instruções antes de iniciar a instalação e montagem. Se você tiver alguma dúvida sobre qualquer uma das instruções ou avisos, por favor, entre em contato com o seu distribuidor local para assistência.

ATENÇÃO: O uso com produtos mais pesados do que os pesos indicados pode resultar em instabilidade, causando possíveis danos.

- Os suportes devem ser anexados como especificado nas instruções de montagem. A instalação incorreta pode causar danos ou sérias lesões pessoais.
- Equipamentos de segurança e ferramentas adequadas devem ser utilizadas. Este produto só deve ser instalado por profissionais.
- Este produto é projetado para ser instalado em paredes verticais de paredes de madeira, paredes de concreto sólido ou de tijolo.
- Certifique-se que a superfície de suporte suportará com segurança o peso combinado do equipamento e todas as ferragens e componentes anexados.
- Use os parafusos de montagem fornecidos e NÃO APRIETE EXCESSIVAMENTE os mesmos.
- Este produto contém pequenas peças que podem causar asfixia se ingeridas. Mantenha esses itens longe do alcance de crianças.
- Este produto destina-se somente para uso interno. Usá-lo em ambiente externo pode causar falhas no produto e lesões pessoais.

IMPORTANT: Assure-se que você recebeu todas as peças, de acordo com a lista de componentes, antes da instalação. Se alguma peça estiver faltando ou é defeituosa, contate o seu distribuidor local para substituição.

MANUTENÇÃO: Certifique-se que o suporte seja seguro e protegido para o uso em intervalos regulares (pelo menos a cada três meses).

AR تمام قرآن دليل الإرشادات قبل البدء في التركيب والتجميع. إذا كنت تريد أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فيرجى التواصل مع الموزع المحلي الذي يبيع هذا المنتج.

تنبيه: استخدام منتجات أثقل مما هو مذكور في حدود الوزن المحددة قد يؤدي إلى عدم الاستقرار، مما قد يتسبب في حدوث إصابات جسدية.

- يجب تثبيت المنتج على الجدران كما هو موضح في دليل الإرشادات. التركيب غير السليم قد يؤدي إلى حدوث إصابات جسدية.
- يجب استخدام الأدوات وأجهزة السلامة والأمان المناسبة. يجب تركيب هذا المنتج فقط بمعرفة الأشخاص المؤهلين.
- لا تقم بتصميم هذا المنتج ليعمل على جدران خفيفة أو جدران من الخرسانة المسلحة أو جدران طوبية.
- تأكد من أن السطح الذي سيتم تثبيته على جدران المنتج يتحمل وزن الأجهزة والمواد والقطع الملحقة بها.
- استخدم مسامير التركيب المرفقة حرفياً ولا تفرط في إلتصاقها.
- يجري هذا المنتج على حوامل صغيرة قد يؤدي إلى الاختناق في الأجزاء المتحركة. لطيف هذا المنتج بعيداً عن متناول الأطفال.
- هذا المنتج مصمم للاستخدام الداخلي فقط. لا ينبغي استخدامه في الخارج. قد يؤدي استخدامه في الخارج إلى حدوث أعطال في المنتج وإصابات جسدية.

مهم: تأكد من أن جميع المكونات التي تحتوي عليها قائمة المكونات موجودة مع هذا المنتج قبل البدء في التركيب. إذا كنت تريد أي استفسارات بشأن أي من الإرشادات أو التحذيرات، فيرجى التواصل مع الموزع المحلي الذي يبيع هذا المنتج.

الصيانة: تحقق من أن السطح الذي سيتم تثبيته على جدران المنتج يتحمل وزنه بشكل مناسب على فترات منتظمة (على الأقل كل ثلاثة أشهر).

JA 設置や組立を始める前に、すべての取扱説明書を一読ください。取扱説明書または警告に関してご不明な点がございましたら、お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

注意: 本製品より重い、製品の使用、不安定な状態になり損傷を引き起こす恐れがあります。

- マウントは指定の取扱説明書の指示に従って取り付けしてください。不適切な取り付けにより、損傷や重大な身体損傷を引き起こす恐れがあります。
- 安全装置および適切な道具を使用してください。本製品は専門の知識を有する人が設置を行うべきです。
- 本製品は、本製品スタンプ、鉄、コンクリート壁、またはレンガ壁に設置するように設計されています。
- 設置時に取扱説明書に示すすべての種類の「O」の穴を確実に使用してください。
- 提供された取り付けネジを使用し、ネジを決して締めすぎないようにしてください。
- 本製品には小さな部品が含まれており、誤って飲み込まれた場合、窒息を引き起こす可能性があります。
- 本製品は屋内使用のみを目的としています。本製品を屋外で使用すると、製品の不具合や身体損傷を招く恐れがあります。

重要: 設置を行う前に、構成要素のチェックリストに従って、すべての部品がお手元にあるかご確認ください。

部品が足りない場合: 部品が足りない場合は、交換してください。お住まいの地域の代理店までお問い合わせください。

保守管理: プラケットは安全に使用するため、定期的（少なくとも3ヵ月毎）にチェックしてください。

